

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8458*
13 March 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ИОРДАНИИ
ОТ 10 МАРТА 1968 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

*
Выпущен также под условным обозначением A/7069.

68-05937

Министр иностранных дел Хашимитского Королевства Иордании свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь обратить особое внимание Его Превосходительства на недавние израильские меры, объявленные 29 февраля 1968 года, касающиеся статуса арабских территорий, оккупированных израильскими силами с 5 июня 1967 года.

Со времени своей вооруженной агрессии против арабских стран 5 июня 1967 года израильские власти пользуются лозунгом мира как ширмой для маскировки своей агрессивной и экспансионистской политики в отношении арабских земель и народов. Характер израильской политики и интриг ясно проявился в многочисленных и последовательных мерах, которые применяются без всякого уважения к справедливости, нормам права или элементарным соображениям человечности.

Израиль пренебрегает резолюцией 237 (1967) Совета Безопасности, в которой израильские власти призываются обеспечить сохранность, благополучие и безопасность жителей оккупированных арабских территорий, а также возвращение тех жителей, которые бежали из этих районов после начала военных действий. Он также открыто нарушает обе резолюции Генеральной Ассамблеи, принятые 7 и 14 июля 1967 года [резолюции 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V)]7, в которых Израилю предлагается "отменить все уже принятые меры и впредь воздерживаться от каких-либо действий, которые могли бы изменить статус Иерусалима". Израильские власти не только не подчинились директивам Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, но и упорно проводят свои планы, рассчитанные на коренные изменения в национальном и историческом характере Святого Города.

Израиль, далее, упорствует в своей систематической политике изгнания тысяч арабских жителей из их домов, находящихся в оккупированных территориях, на восточный берег Иордана темпами, достигающими нескольких сот человек в день, с тем чтобы лишить известные районы их арабских жителей и создать вакуум для израильской аннексии и экспансии. Чтобы облегчить эту операцию, Израиль усиливает свою бесчеловечную практику террора, репрессий, пыток и запугивания в отношении

/ ...

невинных арабских жителей в оккупированных территориях. Израильские вооруженные силы, не смущаясь резолюцией о прекращении огня, предпринимают повторные и огульные нападения на иорданские позиции и деревни, направляя свой огонь на гражданских лиц и лагеря для беженцев, что причиняет тяжелые потери людьми и имуществом.

Невзирая на позитивную и конструктивную позицию правительства Иордании в отношении миссии Специального представителя Генерального секретаря по осуществлению резолюции 242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года, израильские власти прибегают к уклончивым и нечестным методам с целью укрепить свое положение в оккупированных территориях и осуществить свои экспансионистские планы.

И, наконец, что не менее важно, Израиль приступил к проведению нового курса, открыто бросая вызов Организации Объединенных Наций и нарушая элементарные принципы международного права, Устав Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся нынешнего кризиса на Ближнем Востоке.

Израиль официально заявил, что он не рассматривает более оккупированные территории как "неприятельские территории" и установил таможенные и гражданские контрольные пункты для официального въезда и выезда из "Израиля". Он заменил названия местностей на западном берегу реки Иордан израильскими названиями. Эти меры опровергают все израильские призывы к миру и утверждениям, будто Израиль стремится к миру.

Следует подчеркнуть, что Израиль выбрал для этого заявления момент, когда Специальный представитель Генерального секретаря д-р Гуннар Ярринг проводил консультации с Генеральным секретарем в Нью-Йорке.

Правительство Иордании с большой серьезностью и озабоченностью относится к сильно ухудшающемуся положению, сложившемуся в результате последних израильских мер по изменению статуса оккупированных арабских территорий.

Правительство Иордании желает обратить внимание Генерального секретаря, членов Совета Безопасности и государств-членов на это серьезное и опасное положение.

/ ...

Правительство Иордании желает заявить, что агрессивное поведение Израиля, о котором идет речь в настоящей ноте, несовместимо с предпосылками для мира.

Правительство Иордании желает подчеркнуть свою решимость охранить как свою национальную целостность, так и законные арабские права в оккупированных территориях, и освободить эти территории, которые представляют собой нераздельную часть арабской родины, а также освободить иорданских и арабских жителей от ига израильской военной оккупации.

Министр иностранных дел будет благодарен Генеральному секретарю за рассылку настоящей ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.
